

SŁOWNIK NIEMIECKO-POLSKI

A

A = **Akkomodation** *f* akomodacja
A = **Alkohol** *m* alkohol
A = **Ampere** *n* amper
A = **Arbeit** *f* praca
A = **Arteria** *f* tętnica
Ä = **Äther** *m* eter
Aa = **Arteriae** *pl* tętnice
AAF = **Anti-Atektase-Faktor** *m* surfaktant
AAR = **Antigen-Antikörperreaktion** *f* reakcja antygen-przeciwciała
Aas *n* padlina, ścierwo
aasfressend padliozżerny
Aasgeruch *m* zapach padliny
abakteriell bezbakteryjny
abänderlich odmienny, zmienny
Abänderlichkeit *f* odmienność, zmienność
Abart *f* odmiana, wariant, odmienny gatunek
abarten wyrodzić się, odrodzić się, odbiec od pierwotnej formy, zwyrodnieć
abartig odmienny, zwyrodniały
Abartigkeit *f* nieprawidłowość, anomalia, wada
Abartung *f* zaburzenie rozwoju
Abasie *f* abazja
abätzen wypalać, przyżęgać
Abätzung *f* przyżęgowanie
abaxial pozaosiowy
Abb. = **Abbildung** *f*
Abbau *m* rozkład, rozszczepienie, dezintegracja, rozpad, katabolizm, przemiana wsteczna, dezasymilacja, zniszczenie
abbauen rozszczepiać, powodować rozpad
Abbauformen *f pl* (**der Leukozyten**) postaci rozpadowe (leukocytów)
Abbau-Intoxikation *f* samozatrucie produktami rozpadu (tkanek)
Abbaukrankheit *f* **des Nervensystems** choroba układu nerwowego przebiegająca z rozpadem tkanki nerwowej
Abbaumechanismus *m* katabolizm
Abbaupigment *n* s. **Abnutzungspigment**
Abbauprodukt *n* katabolit, produkt rozpadu, produkt rozkładu, produkt degradacji

Abbaustoff *m* s. **Abbauprodukt**
Abbaustoffwechsel *m* katabolizm
Abbauweg *m* droga rozpadu
Abbiegung *f* odgałęzienie
Abbild *n* odbicie, obraz, wizerunek, podobizna
abbilden odtworzyć, odmalować, odrysować
Abbildtheorie *f* teoria odbicia
Abbildung *f* rycina, rysunek, ilustracja, odbicie, odtworzenie
abbinden podwiązać, ucinąć, rozwiązać
Abbinden *n* podwiązanie
Abbindung *f* podwiązka, podwiązanie
vorübergehende ~ prowizoryczna podwiązka
Abbiß *m* ukąszenie, odgryzienie
abblassen zblednąć
Abblassung *f* bladeść, zblednięcie
temporale ~ zblednięcie skroniowe
ablättern łuszczyć się
Abblätterung *f* łuszczenie się
ablenden przysłonić
abrausen splukiwać pod natryskiem
sich ~ wziąć natrysk
abbrechen wstrzymać, zakończyć, przerwać, usunąć, wyrwać
abbrennen wypalić
Abbruch *m* odłamek, zerwanie, przerwanie, zaprzestanie, ubytek
Abbruchblutung *f* krwawienie po odstawieniu hormonów
abrühen się oparzyć się
ABC-Maßnahmen *f pl* skrót określający postępowanie reanimacyjne (**A**: **Atemwege freimachen** udrożnienie dróg oddechowych; **B**: **Beatmung** sztuczne oddychanie; **C**: **Cirkulation/Herzmassage** masaż serca)
ABCD-Therapie *f* skrót stosowany w celu określenia czynności przy podjęciu reanimacji (**A**: **Atemwege freimachen** udrożnienie dróg oddechowych; **B**: **Beatmung** sztuczne oddychanie; **C**: **Circulation/Herzmassage** masaż serca, przywrócenie krążenia; **D**: **Drogen** leki)

abdämmen zatamować
Abdämmen *n* tamowanie, zatamowanie,
Abdampfapparat *m* aparat do odparowywania
Abdampfen *n* odparowanie, odparowywanie
abdampfen odparować, stłumić, przytłumić, zlagodzić
abdampfen odparować, wyparowywać
Abdampfgefäß *n* parownica
Abdampfrückstand *m* pozostałość po odparowywaniu
Abdampfschale *f* parownica, panew wyparna
Abdämpfung *f* uspokojenie, tłumienie
Abdampfvorrichtung *f* s. **Abdampfapparat**
abdecken osłonić, okryć, przykryć
Abdeckmittel *n* środek osłaniający, środek ochronny
Abdecktuch *n* prześcieradło (na stole operacyjnym)
Abdeckprobe *f* test Covera
abdestillieren oddestylować, poddawać destylacji
abdichten uszczelniać, tamponować, zatkać, zatamować
Abdichtung *f* uszczelnienie, tamponada, zatkanie
Abdomen *n* brzuch
akutes ~ ostry brzuch
abdominal brzuszny
Abdominal-Atmung *f* brzuszny tor oddychania
Abdominalbereich *m* obręb jamy brzusznej
Abdominalbeschwerden *f pl* dolegliwości brzuszne
funktionelle ~ czynnościowe
Abdominalblutung *f* krwotok do jamy brzusznej, krwotok brzuszny
Abdominalchirurgie *f* chirurgia jamy brzusznej
Abdominalganglien *n pl* zwoje splotu trzewnego
Abdominalgegend *f* okolica brzucha
Abdominalgie *f* ból brzucha
Abdominalgravidität *f* ciąża brzuszna
Abdominalhöhle *f* jama brzuszna
Abdominalreflex *m* odruch brzuszny
Abdominalring *m* pierścień brzuszny
Abdominalschall *m* odgłos opukowy bębenny
Abdominalschwangerschaft *f* ciąża brzuszna
Abdominaltumor *m* guz jamy brzusznej
Abdominaltyphus *m* dur brzuszny
Abdominalzyste *f* torbiel brzuszna
abdominogenital brzuszno-płciowy
Abdominoskop *n* laparoskop, wziernik brzuszny
Abdominoskopie *f* laparoscopia, wziernikowanie jamy otrzewnej

abdominoskrotal brzuszno-mosznowy
abdominothorakal brzuszno-piersiowy
abdominovaginal brzuszno-pochwowy
abdominovesikal brzuszno-pęcherzowy
abdominozystisch brzuszno-pęcherzykowy
abdrehen wyrwać, zakręcić, wyłączyć, zamknąć
Abdrehung *f* wyrwanie, skręcenie
Abdruck *m* odcisk, wycisk, odlew, odbitka
Abdruckgips *m* gips wyciskowy
Abdrucklöffel *m* łyżka wyciskowa
Abdruckmasse *f* masa wyciskowa
Abdruckpaste *f* pasta wyciskowa
Abdruckplatte *f* łyżka wyciskowa
Abducenskern *m* jądro nerwu odwodzącego
Abduktion *f* abdukcja, odwiedzenie
Abduktionsfraktur *f* złamanie kości w wyniku odwiedzenia
Abduktionsstellung *f* pozycja odwiedzenia, abdukcja
Abduktor *m* mięsień odwodziciel
Abdunstung *f* odparowanie, wyparowanie
Abduzenslähmung *f* porażenie nerwu odwodzącego
Abduzensparese *f* porażenie nerwu odwodzącego
abduzieren odprowadzać, odwozić
Abendanstieg *m* wieczorny wzrost temperatury ciała
Abendtemperatur *f* temperatura wieczorna
aberrant zbaczający, nieprawidłowy, odbiegający od stanu prawidłowego, błędny
Aberration *f* zboczenie, aberracja, obłąd, zaburzenie umysłowe
astigmatische ~ aberracja astygmatyczna, niezborność skośnej wiązki
chromatische ~ aberracja chromatyczna
sphärische ~ aberracja sferyczna
aberrierend s. **aberrant**
aberrierende Gefäße *n pl* naczynia o nieprawidłowym przebiegu
aberrierende Mamma *f* dodatkowy gruczoł sutkowy
Aberrationswinkel *m* kąt odchylenia, kąt aberracji
Aberroskop *n* aberoskop
A-Beta-Lipoproteinämie *f* A-beta-lipoproteinemia
Abfall *m* spadek, zmniejszanie się, odpadek
Abfallbehälter *m* pojemnik na odpadki
Abfallbeseitigung *f* usuwanie odpadków
Abfälle *m pl* odpadki, odpady
Abfallstoff *m* materiał odpadowy
Abfallverbrennungsanlage *f* urządzenie do spalania śmieci
Abfallvernichtungsanlage *f* urządzenie do niszczenia śmieci
Abfallverwertung *f* wykorzystanie odpadków